

User's Manual

EN WiFi smoke alarm

DE Rauchmelder WiFi

ES Alarma de humo WiFi

FR Détecteur de fumée WiFi

NL WiFi rookmelder

PL WiFi Czujnik Dymu

IT Rilevatore di fumo WiFi



The manual will help you to use the Device properly. Read the manual carefully before using the Device, and keep it well for future reference.

Operation Requirements



WARNING

Never ignore any alarm. Failure to respond may lead to serious injury or death.

9. Garantía y Contacto

ES

En caso de requerir servicio técnico, póngase en contacto con el distribuidor o la tienda de su localidad.

Importador de la UE occidental: Dahua Europe B.V.
Dirección: Louis Braillelaan 80, 2719 EK Zoetermeer The Netherlands
Dirección de correo electrónico para fines de servicio:
support.benelux@dahuatech.com

Importador de CEE y países nórdicos: Dahua Technology Poland Sp. z o.o.
Dirección: ul. Salsy 2, 02-823 Warszawa
Dirección de correo electrónico para fines de servicio:
partner@wisualarm.com

Importador del Reino Unido: Dahua Technology UK Ltd.
Dirección: 3rd Floor, Quantum House, 60 Norden Road, Maidenhead, SL6 4AY
Dirección de correo electrónico para fines de servicio:
support.uk@dahuatech.com

Importador de Alemania: Dahua Technology GmbH
Dirección: Niederkasseler Lohweg 185, 40547 Düsseldorf
Dirección de correo electrónico para fines de servicio:
support.de@dahuatech.com

10. Documentos

El texto completo de las declaraciones UE de conformidad y las declaraciones UE de rendimiento está disponible en la siguiente dirección de Internet:
<https://www.wisualarm.com/en/ServiceSupport/DownloadCenter>



Para obtener más información, escanee el código QR a continuación o visite la página web
<https://www.wisualarm.com/en/Products/ALL>.

1. Précautions et avertissements importants

FR

Ce manuel vous aidera à utiliser l'appareil correctement. Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le bien pour toute consultation future.

Conditions de fonctionnement



AVERTISSEMENT

N'ignorez jamais l'alarme. Ne pas réagir peut entraîner des blessures graves ou la mort.



ATTENTION

- Assurez-vous que le dispositif d'alimentation de l'appareil fonctionne correctement avant utilisation.
- Utilisez l'appareil en fonction de votre environnement habituel.
- N'utilisez l'appareil que dans la plage d'alimentation conseillée.
- Transportez, utilisez et stockez l'appareil dans les conditions d'humidité et de température autorisées.
- Évitez d'exposer l'appareil aux gouttes ou aux éclaboussures sur l'appareil. Veillez à ne placer aucun objet contenant du liquide sur l'appareil pour éviter qu'il ne se déverse dans l'appareil.
- Le détecteur de fumée est uniquement conçu pour indiquer la présence de fumée, mais il ne peut pas détecter le gaz, la chaleur ou les flammes.

Conditions d'installation requises



AVERTISSEMENT

Une mauvaise installation et une utilisation incorrecte de cet appareil empêcheront son bon fonctionnement et aucune réaction en cas d'incendie.

ATTENTION

- Respectez toutes les procédures de sécurité et portez les équipements de protection requis qui vous sont fournis lorsque vous travaillez en hauteur.
- N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil ou à des sources de chaleur.
- Conservez bien le matériel d'emballage d'origine, car vous pourriez en avoir besoin pour emballer l'appareil et le renvoyer pour réparation.
- Assurez-vous que le scénario d'application est conforme aux conditions d'installation requises. En cas de problème, contactez votre distributeur local ou le centre de service à la clientèle.
- Toutes les installations et opérations doivent être conformes aux dispositions locales en matière de sécurité électrique, de protection contre les incendies et autres réglementations pertinentes.

Exigences d'entretien

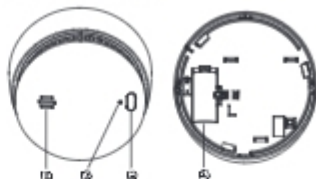
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits de nettoyage.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture scellerait les rebords et entraverait la capacité de détection des fumées.

2. Introduction

2.1 INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Le détecteur de fumée WiFi (ci-après dénommé appareil) est conçu pour surveiller en permanence la concentration de fumée. Adoptant une nouvelle chambre photoélectrique à double détection et un avertisseur intégré à haut volume, il réagit rapidement et se révèle très sensible grâce à des performances stables et à un faible taux de fausses alarmes. Lorsque la concentration de fumée environnante atteint le seuil d'alarme, il envoie rapidement un signal d'alarme visuel et sonore pour inciter l'utilisateur à prendre des mesures immédiates, et vous pouvez recevoir une notification push. Ce produit est conçu pour être utilisé dans une unité résidentielle telle qu'une maison familiale ou un appartement.

2.2 Présentation du produit



N°	Nom	Introduction
1	Sonnette	Son d'alarme : 85 dB(A) à 3 m
2	Voyant	● En veille : le voyant vert clignote une fois par minute. ● Alarme : le voyant rouge clignote une fois par seconde. ● Erreur : le voyant rouge clignote une fois par minute.
3	Bouton de test et de silence	● Permet de vérifier le bon fonctionnement. ● Permet d'arrêter le son de l'alarme.
4	Compartiment de la batterie	Permet de remplacer la batterie.

3. Informations techniques

Spécifications	Introduction
Type capteur	Photoélectrique
Tension d'alimentation	3 V CC
Durée de Vie de la Batterie	2 ans
Mode d'alarme	Alarme visuelle et sonore
Courant de Fonctionnement	● Courant de surveillance : < 30 µA ● Courant d'alarme : < 35 mA
Température de Fonctionnement	De -10 °C à 55 °C (de 14 °F à 131 °F)
Humidité de Fonctionnement	< 95 % HR (sans condensation)
Zone de détection	Lorsque la hauteur de l'espace est inférieure à 8 m, la couverture de l'appareil est de 20 m ² à 40 m ²
Dimensions	Ø 98 mm x H 43,1 mm
Poids (avec batterie)	136 g
Certification	EN 14994:2005+AC:2008

4. Installation de l'appareil

4.1 Liste du contenu de l'emballage

Vérifiez l'emballage selon la liste de contrôle suivante. Si vous constatez un endommagement de l'appareil ou une perte quelconque, contactez le service après-vente.

Tableau 4-1 Liste de contrôle

Nom	Quantité
Détecteur de fumée	1
Vis autotaraudeuse	2
Boulon d'expansion	2
Plaque de fixation	1
Manuel d'utilisation	1

4.2 Mise en réseau des appareils

Avant l'installation, scannez le code QR ci-dessous ou recherchez « Wisualarm » dans votre boutique d'applications pour télécharger et installer l'application correspondante. Si l'application est déjà installée, assurez-vous que vous possédez la dernière version.



NOTE

- Exécutez l'application Wisualarm et inscrivez-vous pour la toute première utilisation.
- Connectez l'appareil à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz stable et ininterrompu.

Étape 1: appuyez sur « + » pour scanner le code QR à l'arrière du détecteur de fumée Wi-Fi pour ajouter l'appareil.

Étape 2: mettez l'appareil sous tension, puis appuyez sur **Suivant** (Next).

Étape 3: suivez les instructions pour que le voyant LED vert clignote rapidement, puis appuyez sur **Suivant** (Next).

Étape 4: sélectionnez le **fuseau horaire** (Time Zone), ensuite saisissez le mot de passe pour la connexion au réseau Wi-Fi 2,4 GHz, puis appuyez sur **Suivant** (Next).

Étape 5: connectez le téléphone au Wi-Fi nommé « DAP xxxxxx », retournez à l'application **Wisualarm** et attendez la connexion.

Étape 6: Après un certain temps, l'alarme émet un bip, indiquant que la connexion de l'appareil est réussie. L'application revient alors à la page de configuration du nom de l'appareil et de la pièce. Vous pouvez personnaliser les noms des appareils ajoutés et spécifier la pièce dans laquelle les appareils sont situés. Ensuite, appuyez sur **Enregistrer** (Save).

AVERTISSEMENT

Une fois la connexion réussie, n'appuyez pas et ne maintenez pas le bouton **Test/Silence** (Test/Silence) enfoncé. Sinon, l'appareil effacera les informations réseau. L'application indique que l'appareil est hors ligne sans recevoir d'informations d'alarme.

4.3 Position d'installation



ATTENTION

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des locaux intérieurs habituels des unités d'habitation familiales. La construction et la configuration des habitations individuelles varient, aussi ce document est donné uniquement à titre de référence. Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser à votre caserne de pompiers locale.

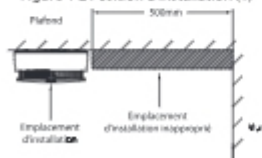
Figure 4-1 Disposition globale



- Installé au plafond.

Si l'appareil est installé au plafond, installez-le à une distance de 500 mm des angles de la pièce.

Figure 4-2 Position d'installation (1)



- Installation sur un toit incliné.
Lorsque l'inclinaison est inférieure à 45°, la distance appropriée est de 500 mm. Lorsque l'inclinaison est supérieure à 45°, un morceau de bois doit être installé.

Figure 4-3 Position d'installation (2)



4.4 Étapes d'installation

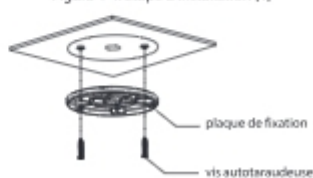
Suivez les étapes ci-dessous pour installer correctement l'appareil.

Étape 1 : Choisissez un endroit adapté pour installer.

Étape 2 : Percez des trous (\varnothing 6 mm) sur le mur, après avoir aligné les trous de vis sur le mur, insérez les boulons d'expansion.

Étape 3 : Fixez la plaque de montage avec des vis autotaraudeuses

Figure 4-4. Étape d'installation (1)



Étape 4: Installation de l'appareil.

- 1) Installez la batterie.



ATTENTION

Veillez retirer le film isolant de la batterie du compartiment de la batterie pour allumer l'alarme et assurez-vous que les pôles positifs et négatifs de la batterie sont correctement placés.

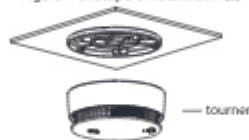
- 2) Faites tourner l'appareil en fonction de la position et du sens correspondants, comme indiqué sur la figure.



REMARQUE

Veillez à ce qu'il soit ferme.

Figura 4-5. Étape d'installation (2)



5. Test et maintenance

5.1 Test

Après l'installation de l'appareil ou une maintenance régulière, vous devez effectuer un test pour vérifier le bon fonctionnement de l'appareil.

Pendant le processus de test, le dispositif défectueux doit être traité conformément à la « FAQ » et à la « Maintenance », puis testé à nouveau. Si le test n'est pas concluant, veuillez envoyer l'appareil au fabricant pour réparation.

Autotest de l'appareil

Appuyez sur le bouton de **Test/silence**, le voyant lumineux clignote rapidement et l'avertisseur émet des bips.

Désactiver/mettre en pause l'alarme

Lorsque la concentration de fumée atteint un seuil prédéterminé, le voyant clignote et le buzzer émet un bip (85dB). Si une fausse alarme se déclenche, vous pouvez la désactiver en appuyant sur le bouton de **Test/Silence** de l'appareil pour arrêter le son de l'alarme.

Tension faible

Lorsque la tension de la batterie est inférieure à un certain seuil, le voyant clignote et l'avertisseur émet des bips toutes les minutes jusqu'à ce que la batterie soit épuisée. Veuillez remplacer immédiatement la batterie par des types identiques. Après avoir remplacé la batterie, il est recommandé de tester votre détecteur de fumée toutes les semaines.

5.2 Maintenance

Pour maintenir l'appareil en bon état, procédez comme suit :

- Simuler un test d'alarme incendie : testez l'appareil une fois par semaine.
Dans des conditions de travail normales, appuyez sur le bouton **Test/Silence** pour vous assurer que l'appareil peut fonctionner normalement. En cas de dysfonctionnement, veuillez le réparer à temps. Après le nettoyage, veuillez installer l'appareil et le tester à nouveau.
- Nettoyage de la coque : nettoyez l'appareil au moins une fois par an (recommandé).
Gardez l'appareil sans poussière ou résidus en passant délicatement l'aspirateur sur la coque à l'aide d'une brosse souple lorsque cela est nécessaire. Évitez d'appliquer les produits de nettoyage sur l'appareil pour éviter de contaminer le capteur.

6. Remplacement de la batterie

Lorsque l'appareil affiche un avertissement de batterie faible, veuillez remplacer la batterie immédiatement. Testez l'alarme afin de vérifier son bon fonctionnement en appliquant la méthode de test, chaque fois que la batterie est remplacée. Pendant le remplacement, veuillez faire attention aux marques de polarité positive et négative. Seules les batteries suivantes peuvent être remplacées. L'utilisation d'une batterie autre que celles recommandées ci-dessous peut avoir un effet néfaste sur le fonctionnement de l'appareil.

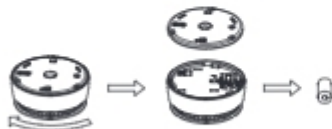
REMARQUE

Batterie recommandée : EVE CR123A, PAIRDEER CR123A, RAMWAY CR123A, LISUN CR123A, HCB CR123A, ou autre batterie CR123A de marque premium locale

AVERTISSEMENT

Chaque fois que vous remplacez la batterie, vérifiez le bon fonctionnement de l'appareil conformément aux exigences de la norme EN.

Figure 6-1 Remplacement de la batterie



7. Questions fréquemment posées

Problème	Solutions
Votre détecteur de fumée ne se déclenche pas pendant le test.	<ul style="list-style-type: none"> Si vous effectuez un test immédiat après avoir activé l'alarme ou remplacé les batteries, vous devez laisser l'alarme se stabiliser pendant quelques secondes avant de procéder au test. Assurez-vous d'appuyer fermement sur le bouton de test.
Votre détecteur de fumée émet un signal sonore intermittent.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez l'emplacement de votre détecteur de fumée (voir « Position d'installation »). Nettoyez le détecteur de fumée (voir « Test et maintenance »).
Le voyant lumineux clignote en rouge et l'alarme émet un bip toutes les 60s.	<ul style="list-style-type: none"> Lorsque l'appareil affiche un avertissement de batterie faible, veuillez remplacer la batterie immédiatement. Si le problème persiste après que la batterie a été remplacée, veuillez contacter l'assistance technique pour obtenir des conseils.
Échec de réseau	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si l'appareil est connecté à un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz. Confirmez que le réseau fonctionne normalement. Saisissez le mot de passe correct du réseau Wi-Fi.
Le téléphone portable ne peut pas envoyer de notifications push	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que l'application Wisualarm ajoutée est activée. Activez la fonction de notification push. Placez votre appareil dans un environnement réseau avec des signaux forts et stables et connectez-le à nouveau au réseau. Vérifiez que l'appareil est en ligne.
L'appareil est hors ligne	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que l'appareil est en marche. Confirmez que le réseau fonctionne normalement.

8. Mise au rebut

Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Veuillez vous débarrasser de l'appareil en respectant l'environnement et en vous conformant strictement à la réglementation locale concernant l'élimination ou le recyclage des appareils électriques.

**AVERTISSEMENT**

Ne pas brûler ni jeter au feu.

9. Garantie et contact**FR**

Si vous avez besoin d'un service après-vente, veuillez contacter votre revendeur ou votre distributeur local.

Importateur de l'ouest de l'UE: Dahua Europe B.V.
Adresse: Louis Braillelaan 80, 2719 EK Zoetermeer The Netherlands
Adresse e-mail à des fins de service: support.benelux@dahuatech.com

Importateur CEE & Nordique: Dahua Technology Poland Sp. z o.o.
Adresse: ul. Salsy 2, 02-823 Warszawa
Adresse e-mail à des fins de service: partner@wisualarm.com

Importateur britannique: Dahua Technology UK Ltd.
Adresse: 3rd Floor, Quantum House, 60 Norden Road, Maidenhead, SL6 4AY
Adresse e-mail à des fins de service: support.uk@dahuatech.com

Importateur Allemagne: Dahua Technology GmbH
Adresse: Niederkasseler Lohweg 185, 40547 Düsseldorf
Adresse e-mail à des fins de service: support.de@dahuatech.com

10. Documents

Le texte complet des déclarations UE de conformité et des déclarations UE des performances est disponible à l'adresse Internet suivante :
<https://www.wisualarm.com/en/ServiceSupport/DownloadCenter>



Pour plus d'informations, veuillez scanner le code QR ci-dessous ou visitez le site Internet :
<https://www.wisualarm.com/en/Products/ALL>

1. Belangrijke voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat de melder gebruikt en installeert. Bewaar deze handleiding goed en bewaar het goed voor toekomstige referentie.

NL**Bedieningsvereisten****WAARSCHUWING**

Negeer nooit een alarm. Als u niet reageert kan dit leiden tot ernstig letsel of zelfs overlijden.

**LET OP**

- Gebruik, installeer en bewaar de melder binnen de toegestane relatieve luchtvochtigheid en temperaturomstandigheden.
- Voorkom dat er vloeistoffen op de melder komen. Zorg ervoor dat er zich geen vloeistof gevulde voorwerpen op de melder geplaatst worden. Dit om te voorkomen dat er vloeistoffen in de melder stromen.
- De rookmelder is alleen ontworpen om de aanwezigheid van rook aan te geven. Deze melder kan géén gas, warmte of vlammen detecteren.

Installatievereisten**WAARSCHUWING**

De melder werkt niet goed en reageert niet op brandgevaar als het deze niet op de juiste wijze wordt geïnstalleerd en bediend.



- Neem alle veiligheidsprocedures in acht en draag tijdens het werken op hoogte de juiste beschermingsmiddelen.
- Stel de melder niet bloot aan direct zonlicht of warmtebronnen.
- De installatie en bedieningen moeten in overeenstemming zijn met de lokale veiligheidsvoorschriften inzake eventuele elektriciteit, brandbeveiliging en andere relevante voorschriften.

Onderhoudsvereisten

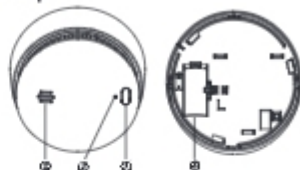
- Reinig de melder **nóóit** met reinigingsmiddelen.
- Breng geen verf aan op de melder. Verf sluit de openingen af en belemmert de sensor om rook te detecteren.

2. Inleiding

2.1 Productinformatie

De Wifi rookmelder (hierna te noemen melder) is ontworpen om de rookconcentratie continu te bewaken. Met de nieuwe dubbele foto-elektrische (optische) detectie ruimte en een ingebouwde zoemer met hoog volume reageert deze melder snel en, met stabiele prestaties en geeft weinig vals alarm. Zodra de omringende rookconcentratie de alarmwaarde bereikt, verzendt het onmiddellijk een visueel en akoestisch alarmsignaal om de gebruiker eraan te herinneren om onmiddellijk maatregelen te treffen en ontvangt u een pushmelding. Dit product is ontworpen voor huishoudelijke of soortgelijke residentiële toepassingen, zoals een gezinswoning of appartement.

2.2 Productprofiel



Nr.	Naam	Inleiding
1	Zoemer	Alarmgeluid: 85 dB(A) op 3 meter
2	Indicator	<ul style="list-style-type: none"> • Stand-by: groene indicator knippert eenmaal per minuut • Alarm: rode indicator knippert eenmaal per seconde • Storing: rode indicator knippert eenmaal per minuut
3	Knop	<ul style="list-style-type: none"> • De werking controleren • Test/Silence • Het alarmgeluid stoppen
4	Batterijvak	De batterij vervangen

3. Technische gegevens

Specificatie	Inleiding
Type sensor	Foto-elektrisch (optisch)
Voedingsspanning	DC 3V
Levensduur batterij	2 jaar
Alarmmethode	Visueel en akoestisch alarm
Bedrijfsstroomsterkte	<ul style="list-style-type: none"> • Bewakingsstroomsterkte: $\leq 30 \mu\text{A}$ • Alarmstroomsterkte: $\leq 35 \text{mA}$
Bedrijfstemperatuur	-10°C tot $+55^\circ\text{C}$
Bedrijfsvochtigheid	$\leq 95\% \text{ RH}$ (niet-condenserend)
Detectiegebied	Wanneer de hoogte van de ruimte minder dan 8 m bedraagt, is het beschermingsgebied van de melder 20m^2 tot 40m^2
Afmetingen	$98,0 \times 43,1 \text{ mm}$ (diameter x hoogte)
Gewicht (incl. batterij)	136 g
Certificering	EN 14604:2005+AC: 2008

4. Installatie van de melder

4.1 Inhoud

Controleer de verpakking aan de hand van onderstaande lijst. Als u onderdelen mist of als er onderdelen beschadigd zijn, neem dan direct contact op met de klantenservice of leverancier.

Tabel 4-1 Controlelijst

Naam	Aantal
Rookmelder	1
Schroeven	2
Pluggen	2
Montageplaat	1
Handleiding	1

4.2 Apparaatnetwerken

Scan vóór de installatie de onderstaande QR-code of zoek naar "Wisualarm" in de appstore om de app te downloaden en te installeren.

Als u de app al gebruikt, zorg dan dat u de nieuwste versie gebruikt.



OPMERKING

- Voer de Wisualarm-app uit en registreer een account voor het eerste gebruik.
- Verbind het apparaat met op een stabiel en ononderbroken 2,4 GHz wifi-netwerk.

Stap 1: Tik op "+" om de QR-code aan de achterkant van de wifi-rookmelder te scannen om het apparaat toe te voegen.

Stap 2: Schakel het apparaat in en tik op **Volgende** (Next).

Stap 3: Volg de instructies zodat de groene ledindicator snel knippert en tik op **Volgende** (Next).

Stap 4: Selecteer de **Tijdzone** (Time Zone), voer het wachtwoord in voor de verbinding met het 2,4 GHz wifi-netwerk en tik op **Volgende** (Next).

Stap 5: Verbind de telefoon met het wifi-netwerk genaamd "DAP-xxxxxx", ga terug naar de **Wisualarm**-app en wacht tot de verbinding gereed is.

Stap 6: Na een tijdje piept de zoemer eenmaal, om aan te geven dat de verbinding met het apparaat gelukt is. Vervolgens gaat de app terug naar de pagina Apparaatnaam en Ruimteconfiguratie. U kunt de namen van toegevoegde apparaten aanpassen en de ruimte opgeven waar de apparaten zich bevinden. Tik vervolgens op **Opslaan** (Save).



LET OP

Houdt na een geslaagde verbinding de knop **Testen/stilte** (Test/Silence) niet ingedrukt. Anders wist het apparaat de netwerkinformatie. De app geeft aan dat het apparaat offline is zonder alarminformatie te ontvangen.

4.3 Installatiepositie



LET OP

Deze melders is bedoeld voor gebruik in binnenruimten van woningen. De bouw en de indeling van individuele woningen variëren, zodat dit slechts als een referentie moet worden beschouwd. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw lokale brandweer.



LET OP

Vanaf 1 juli 2022 is het verplicht in Nederland om op **elke woon- of leefverdieping** een werkende rookmelder te hebben geïnstalleerd.

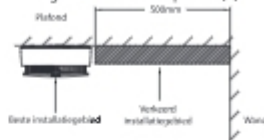
Figuur 4-1 Algemene lay-out



- Aan vlak plafond geïnstalleerd.

Als de melders aan het plafond wordt geïnstalleerd, installeer het dan minimaal 50 cm uit de hoeken van de ruimte.

Figuur 4-2 Installatiepositie (1)



- Aan schuin dak geïnstalleerd.
Wanneer de helling minder dan 45° bedraagt, is de minimale afstand 50 cm van de nok van het plafond. Wanneer de helling meer dan 45° bedraagt, moet een rookmelder wig/pendel geïnstalleerd worden.

Figuur 4-3 Installatiepositie (2)



4.4 Stappen voor de installatie

Volg de onderstaande stappen voor een juiste installatie van de melders.

Stap 1: Kies een geschikte plaats voor het plaatsen van de montage/boormal.

Stap 2: Boor 2 gaten (Ø6 mm) in het plafond zoals aangegeven op de montage/boormal en steek vervolgens de pluggen in de gaten.

Stap 3: Bevestig de montageplaat met de schroeven.

Figuur 4-4 Installatiestap (1)

**Stap 4:** Installeer de melder.

- 1) Plaats de batterij in het batterijvak.

**LET OP**

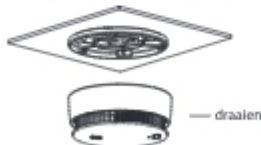
Verwijder het plastic folie of de plastic lip van de batterij.

- 2) Draai de melder in de richting zoals aangegeven in de figuur.

**OPMERKING**

Zorg ervoor dat u de melder goed vastdraait op de montageplaat.

Figuur 4-5 Installatiestap (2)



5. Testen en onderhoud

5.1 Testen, uitzetten en pauzeren

Test de melder op werking na installatie. Blijkt de melder tijdens het testen niet goed te werken, bekijk dan "Veelgestelde vragen". Als de test niet succesvol is, neem dan direct contact op met de klantenservice of leverancier.

Melder testen op werking

Druk op de **Test/Silence** knop. De LED indicator knippert snel en de zoemer geeft een korte plepton. Dit is het signaal dat de melder goed werkt.

Alarm uitzetten/pauzeren

Als de melder rook detecteert, geeft de melder direct luid alarm (85dB) en gaat de LED knipperen. Neem onmiddellijk maatregelen bij rook of brand. Wilt u het alarm afzetten omdat er vals alarm is, druk dan op **Test/Silence** knop om het alarm te stoppen.

Lage spanning

Als de batterijspanning onder een bepaalde drempel komt, knippert de LED indicator en klinkt de zoemer om de minuut totdat de batterij leeg is. Vervang de batterij onmiddellijk door een CR123A batterij van een gerenommeerd merk. Na het vervangen van de batterij is het aanbevolen de rookmelder periodiek (elke maand) te testen. Vervang de melder na 2 jaar na de datum van aanschaf. Na 2 jaar is de melder niet meer betrouwbaar.

5.2 Onderhoud

Om de melder in goede staat te houden, moet u de volgende voorschriften in acht nemen.

- Testen: test de melder periodiek (eens per maand). Druk bij normale werking op de Test/Silence knop om te controleren of de melder normaal werkt. Vervang de melder onmiddellijk bij een defect.
- Reinig de buitenkant: reinig de melder minimaal eenmaal per jaar met een zachte doek. Gebruikt nooit reinigingsmiddel voor het schoonmaken. Houd de melder stofvrij door de buitenkant eens per maand voorzichtig te stofzuigen (gebruik hiervoor het opzetstuk met de zachte borstel).

6. De batterij vervangen

Als de melder een alarmsignaal geeft dat de batterij bijna leeg is, vervang dan onmiddellijk de batterij. Test het alarm op juiste werking wanneer de batterij wordt vervangen.



LET OP

Vervang de melder na 2 jaar na de datum van aanschaf. Na 2 jaar is de melder niet meer betrouwbaar.



WAARSCHUWING

Test de melder op werking elke keer wanneer u de batterij vervangt.

Figuur 6-1 De batterij vervangen



7. Veelgestelde vragen

Probleem	Oplossingen
De rookmelder gaat niet af tijdens het tasten	<ul style="list-style-type: none"> • Als u onmiddellijk na het inschakelen van de rookmelder of na het vervangen van de batterij een test uitvoert, moet u het alarm een paar seconden de tijd geven om tot rust te komen voordat u de test uitvoert. • Zorg ervoor dat u de testknop goed indrukt.
Uw rookmelder tjipt met tussenpozen	<ul style="list-style-type: none"> • De sensor is vervuild. Reinig de rookmelder (zie "Onderhoud"). • Monteer eventueel de rookmelder op een andere locatie (zie "Installatiepositie").
De indicator knippert rood en er klinkt elke 60 seconden een pieptoon	<ul style="list-style-type: none"> • De batterij van de melder is bijna leeg, vervang de batterij onmiddellijk. • Als het probleem na het vervangen van de batterij nog steeds aanhoudt, vervang de melder dan onmiddellijk.
Netwerkfout	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of het apparaat is verbonden met een 2,4 Ghz wifi-netwerk. • Controleer of het netwerk normaal werkt. • Voer het juiste wifi-wachtwoord in.
De telefoon kan geen pushmeldingen versturen	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of de Wisualarm app dit apparaat toevoegt. • Schakel pushmeldingen in. • Plaats uw apparaat in een netwerkgeving met sterke en stabiele signalen en verbind het opnieuw met het netwerk. • Controleer of het apparaat online is.
Het apparaat is offline	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of het apparaat is ingeschakeld. • Controleer of het netwerk normaal werkt.

8. Verwijderen



Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met ander huishoudelijk afval worden verwijderd. Verwijder de melder op een milieuvriendelijke manier en volg de lokale voorschriften betreffende het verwijderen of recyclen van het elektrisch apparaat.

**WAARSCHUWING**

Niet verbranden of in het vuur werpen.

9. Garantie en contact

Heeft u nog extra service nodig, neem dan contact op met uw lokale dealer of verkoper.

Westelijke EU-importeur: Dahua Europe B.V.
Adres: Louis Braillelaan 80, 2719 EK Zoetermeer The Netherlands
E-mailadres voor servicedoelinden: support.benelux@dahuatech.com

CEE & Noordse importeur: Dahua Technology Poland Sp. z o.o.
Adres: ul. Salsy 2, 02-823 Warszawa
E-mailadres voor servicedoelinden: partner@widualarm.com

Britse importeur: Dahua Technology UK Ltd.
Adres: 3rd Floor, Quantum House, 60 Norden Road, Maidenhead, SL6 4AY
E-mailadres voor servicedoelinden: support.uk@dahuatech.com

Duitsland Importeur: Dahua Technology GmbH
Adres: Niederkasseler Lohweg 185, 40547 Düsseldorf
E-mailadres voor servicedoelinden: support.de@dahuatech.com

10. Documenten

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaringen en EU-prestatieverklaringen is beschikbaar op het volgende internetadres:
<https://www.widualarm.com/erv/ServiceSupport/DownloadCenter>



Scan de QR-code hieronder voor meer informatie of ga naar <https://www.widualarm.com/en/Products/ALL>.

**1. Ważne środki ostrożności i ostrzeżenia**

W tej instrukcji obsługi zawarto informacje przydatne do prawidłowej obsługi urządzenia. Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia zapoznaj się ze zrozumieniem z całą treścią tej instrukcji obsługi. Zachowaj ją też do użytku w przyszłości.

Zalecenia dotyczące użytkowania urządzenia**OSTRZEŻENIE**

Nigdy nie ignoruj żadnych alarmów. Niezastosowanie się do wskazań urządzenia może prowadzić do poważnych obrażeń ciała a nawet śmierci.

**PRZESTROGA**

- Przed użyciem urządzenia upewnij się, że instalacja zasilająca urządzenie jest sprawna.
- Używaj urządzenia zgodnie z warunkami eksploatacyjnymi.
- Podłączaj urządzenie wyłącznie do instalacji zasilających o parametrach zgodnych z danymi znamionowymi urządzenia.
- Transportuj, użytkuj i przechowuj urządzenie przy dopuszczalnej wilgotności i temperaturze otoczenia.
- Zapobiegaj dostawianiu się płynów do wnętrza urządzenia lub ich kapaniu na nie. Na urządzeniu nie umieszczaj pojemników wypełnionych płynami, aby zapobiec dostaniu się płynów do jego wnętrza.
- Czujnik dymu służy jedynie do wykrywania obecności dymu. Nie umożliwia on wykrywania obecności gazu, wysokiej temperatury ani płomieni.

Wymagania dotyczące instalacji**OSTRZEŻENIE**

Nieprawidłowy montaż urządzenia lub jego niepoprawna obsługa spowodują jego niewłaściwą pracę, uniemożliwiając zapobieganie pożarom.



PRZESTROGA

- Przestrzegaj wszystkich zasad bezpieczeństwa i używaj odpowiednich środków ochrony indywidualnej przeznaczonych do pracy na wysokościach.
- Chroń urządzenie przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym lub innymi źródłami ciepła.
- Zachowaj oryginalne materiały opakowaniowe, ponieważ mogą być potrzebne do zapakowania urządzenia i odesłania go do naprawy.
- Upewnij się, że zastosowanie urządzenia jest zgodne z wymaganiami montażowymi. W razie jakichkolwiek problemów skontaktuj się ze sprzedawcą lub działem obsługi klienta.
- Wszystkie czynności związane z montażem i obsługą muszą być zgodne z lokalnymi przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa instalacji elektrycznych, przepisami przeciwpożarowymi i innymi obowiązującymi przepisami.

Zalecenia dotyczące konserwacji urządzenia

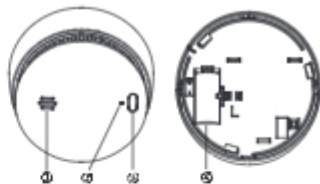
- Nie czyść urządzenia za pomocą środków czyszczących.
- Nie maluj urządzenia farbami. Farba może zamknąć otwory i uniemożliwić czujnikowi wykrywanie dymu.

2. Wprowadzenie

2.1 Informacje o produkcie

WiFi Detektor Dymu (dalej określany terminem urządzenie) jest przeznaczony do stałego monitorowania obecności dymu. Urządzenie jest wyposażone w komorę z dwoma czujnikami fotoelektrycznymi oraz wbudowaną, głośną syrenę alarmową. Reaguje ono szybko i z wysoką czułością na obecność dymu, zapewniając przy tym minimalną liczbę fałszywych alarmów. Gdy stężenie dymu w otoczeniu osiągnie wartość alarmową, urządzenie natychmiast uruchomi sygnalizację wizualną i dźwiękową przypominającą użytkownikowi o konieczności natychmiastowego podjęcia działania. Może też być wysyłane powiadomienie wypychane. Produkt jest przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych lub podobnych obiektach mieszkalnych, takich jak domy lub mieszkania rodzinne.

2.2 Profil produktu



Nr	Nazwa	Wprowadzenie
1	Brzączyk	Dźwięk alarmu: 85 dB (A) w odległości 3 m
2	Wskaźnik	<ul style="list-style-type: none"> Tryb czuwania: zielony wskaźnik miga co minutę Alarm: czerwony wskaźnik miga co sekundę Błąd: czerwony wskaźnik miga co minutę
3	Przydłek Testuj/wyczyść	<ul style="list-style-type: none"> Spróbowanie prawidłowego działania czujnika Wyłączenie dźwięku alarmu
4	Komorę baterii	Wymiana baterii

3. Informacje techniczne

Specyfikacje	Wprowadzenie
Typ czujnika	Fotoelektryczny
Napięcie zasilające	3V DC
Żywotność baterii	2 lat
Metoda sygnalizacji	Alarm wizualny i dźwiękowy
Natężenie prądu	<ul style="list-style-type: none"> Natężenie prądu monitorowania: $\leq 30 \mu\text{A}$ Natężenie prądu alarmu: $\leq 35 \text{ mA}$
Temperatura (użytkowanie)	Od -10°C do $+55^\circ\text{C}$
Wilgotność (użytkowanie)	$\leq 99\%$ wilg. wzgl. (bez kondensacji)
Obszar detekcji	Gdy wysokość pomieszczenia jest mniejsza niż 8 m, obszar detekcji urządzenia wynosi od 20 m^2 do 40 m^2 .
Wymiary	$\varnothing 98 \text{ mm} \times \text{wys. } 43,1 \text{ mm}$
Masa (z baterią)	136 g
Certyfikat	EN 14694:2005+AC:2008

4. Instalacja urządzenia

4.1 Zawartość opakowania

Sprawdź zawartość opakowania, porównując ją z poniższą listą elementów. W razie stwierdzenia uszkodzenia urządzenia lub zagubienia jakichś elementów skontaktuj się z działem obsługi posprzedażnej.

Tabela 4-1 Lista elementów

Nazwa	Ilość
Czujnik dymu	1
Włókn samowirujący	2
Kolek rozporowy	2
Płyta montażowa	1
Podręcznik użytkownika	1

4.2 Łączenie urządzenia z siecią

Przed instalacją zeskanuj poniższy kod QR lub wyszukaj „Wisualarm” w sklepie z aplikacjami, aby pobrać aplikację i ją zainstalować.

Jeżeli użytkownik ma już aplikację, zaleca się sprawdzenie, czy jej wersja jest aktualna.



NOTE

- Uruchoom aplikację Wisualarm. W przypadku pierwszego użycia utwórz konto.
- Połącz urządzenie ze stabilną siecią Wi-Fi pracującą w paśmie 2,4 GHz.

Krok 1: Dotknij pozycji „+”, aby zeskanować kod QR z tyłu czujnika dymu Wi-Fi i dodać go do aplikacji.

Krok 2: Włącz urządzenie, a następnie dotknij pozycji **Dalej** (Next).

Krok 3: Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Zielony wskaźnik znacznie migać szybko. Dotknij pozycji **Dalej** (Next).

Krok 4: Wybierz pozycję **Strefa czasowa** (Time Zone), wprowadź hasło do sieci Wi-Fi 2,4 GHz, a następnie dotknij pozycji **Dalej** (Next).

Krok 5: Połącz telefon z siecią Wi-Fi o nazwie „DAP xxxxxx”, wróć do aplikacji **Wisualarm** i poczekaj na nawiązanie połączenia.

Krok 6: Po chwili zostanie wyemitowany jeden sygnał dźwiękowy, wskazujący pomyślne nawiązanie połączenia. W aplikacji zostanie wyświetlona strona nazwy urządzenia i konfiguracji pomieszczenia. Możesz na niej zmieniać nazwy dodanych urządzeń i określać pomieszczenie, w którym dane urządzenia są umieszczone. Potem dotknij **Zapisz** (Save).



PRZESTROGA

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia nie przytrzymuj przycisku **Testuj/wycisz** (Test/Silence). W przeciwnym razie urządzenie wyczyści wszystkie informacje o sieci, a w aplikacji będzie wyświetlane jako urządzenie w trybie offline. Nie będzie też można odbierać od niego informacji o alarmach.

4.3 Miejsce montażu



PRZESTROGA

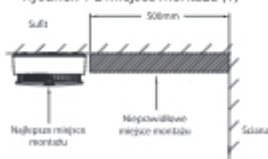
Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w zwykłych pomieszczeniach w budynkach mieszkalnych. Konstrukcja i układ poszczególnych pomieszczeń będą się różnić, dlatego te informacje mają jedynie charakter poglądowy. Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalną strażą pożarną.

Rysunek 4-1 Układ ogólny



- Montaż na suficie.
Jeżeli urządzenie będzie instalowane na suficie, zainstaluj je w odległości 500 mm od rogów pomieszczenia.

Rysunek 4-2 Miejsce montażu (1)



- Instalacja na nachylnym suficie.
Kiedy nachylenie jest mniejsze niż 45°, odpowiednia odległość to 500 mm. Kiedy nachylenie jest większe niż 45°, zaleca się zastosowanie specjalnej konstrukcji drewnianej.

Rysunek 4-3 Miejsce montażu (2)



4.4 Procedura montażu

Poniżej przedstawiono procedurę prawidłowego montażu urządzenia.

- Krok 1:** Escolha um local adequado para instalar seu alarme de fumaça.
- Krok 2:** Wywierć otwory (Ø6 mm) w ścianie, a następnie umieść w otworach kołki rozporowe.
- Krok 3:** Przymocuj płytę montażową za pomocą wkrętów samogwintujących.

Rysunek 4-4 Etap montażu (1)



Krok 4: Zamontuj urządzenie.

- 1) Zainstaluj baterię.



PRZESTROGA

Usuń folię izolacyjną baterii z komory baterii, aby włączyć alarm i upewnij się, że bieguny dodatni i ujemny akumulatora są prawidłowo umieszczone.

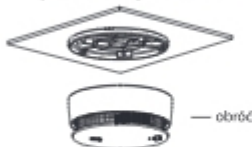
- 2) Obróć urządzenie zgodnie z oznaczeniami na płycie montażowej i kierunkiem pokazanym na rysunku.



UWAGA

Upewnij się, że urządzenie jest zamocowane prawidłowo.

Rysunek 4-5 Etap montażu (2)



5. Testowanie i czynności konserwacyjne

5.1 Test

Po montażu urządzenia lub wykonaniu regularnych czynności konserwacyjnych trzeba przeprowadzić test w celu sprawdzenia, czy urządzenie działa prawidłowo.

W trakcie testów problemy z nieprawidłowo działającym urządzeniem należy rozwiązać zgodnie z informacjami podanymi w częściach „Często zadawane pytania” i „Konserwacja”, a następnie przetestować ponownie. Jeżeli urządzenie nie przejdzie testów, wyślij je do producenta w celu jego naprawy.

Sprawdzanie urządzenia

Naciśnij przycisk **Testuj/wycisz** (Test/Silence). Wskaźnik zacznie migać szybko, a urządzenie zacznie emitować sygnał dźwiękowy.

Wycisz/wstrzymaj alarm

Gdy stężenie dymu osiągnie określony próg, lampka kontrolna zacznie migać, a brzęczyk wyda sygnał dźwiękowy (85 dB). Jeśli zostanie wyzwolony fałszywy alarm, możesz go wyciszyć, naciskając przycisk **Testuj/wycisz** (Test/Silence) na urządzeniu, aby wyłączyć dźwięk alarmu.

Niskie napięcie

Kiedy napięcie baterii jest niższe niż określona wartość progowa, wskaźnik będzie migać co minutę i z tą samą częstotliwością będą emitowane sygnały dźwiękowe aż do wyczerpania baterii. Niezwłocznie wymień baterię na odpowiedni rodzaj. Po wymianie baterii zaleca się testowanie czujnika dymu co tydzień.

5.2 Konserwacja

Aby utrzymać urządzenie w dobrym stanie, przestrzegaj poniższych zaleceń.

- Symulacja testu alarmu przeciwpożarowego: przeprowadzaj test urządzenia co tydzień.

W normalnych warunkach eksploatacyjnych naciśnij przycisk **Testuj/wycisz** (Test/Silence), aby upewnić się, że urządzenie pracuje prawidłowo. W razie stwierdzenia usterki napraw niezwłocznie urządzenie. Po czyszczeniu zamontuj urządzenie i przetestuj je ponownie.

- Czyszczenie obudowy: czyść urządzenie przynajmniej raz w roku (zalecane).

Oczyść urządzenie z kurzu lub owadów, delikatnie odkurzając obudowę miękką szczotką w razie potrzeby. Nie używaj środków czyszczących do czyszczenia urządzenia, aby zapobiec zabrudzeniu czujnika.

6. Wymiana baterii

Gdy urządzenie wskazuje niski poziom energii baterii, niezwłocznie wymień baterię. Po wymianie baterii przetestuj czujnik dymu, używając procedury testowania urządzenia. W trakcie wymiany zwróć szczególną uwagę na oznaczenia bieguna dodatniego i ujemnego. Można używać tylko następujących baterii. Użycie baterii innych niż zalecane poniżej może wpłynąć negatywnie na działanie urządzenia.

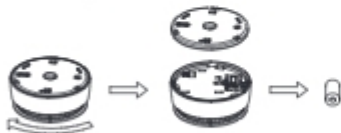
UWAGA

Zalecane baterie: EVE CR123A, PAIRDEER CR123A, RAMWAY CR123A, LISUN CR123A, HCB CR123A, ou outra bateria CR123A de marca premium local

OSTRZEŻENIE

Po każdej wymianie baterii przetestuj urządzenie, czy działa zgodnie z wymogami określonymi w normie EN.

Rysunek 6-1 Wymiana baterii



7. Najczęściej zadawane pytania

Problem	Odpowiedź
Czujnik dymu nie emituje sygnału dźwiękowego w trakcie testów.	<ul style="list-style-type: none">● Po pierwszej aktywacji alarmu lub wymianie baterii poczekać kilka sekund przed wykonaniem testu, aby umożliwić urządzeniu wykonanie niezbędnych procedur.● Upewnij się, że przycisk jest naciśnięty mocno.
Czujnik dymu emituje sygnał dźwiękowy przerywając.	<ul style="list-style-type: none">● Sprawdź miejsce montażu czujnika dymu (patrz rozdział „Miejsce montażu”).● Czyścić czujnik dymu (patrz rozdział „Testowanie i czynności konserwacyjne”).
Wskaźnik LED miga i emitowany jest sygnał dźwiękowy co 60 sekund.	<ul style="list-style-type: none">● Bateria ma niski poziom energii. Wymień ją niezwłocznie.● Jeżeli problem nadal występuje po wymianie baterii, skontaktuj się z pomocą techniczną.
Błąd połączenia z siecią	<ul style="list-style-type: none">● Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do sieci Wi-Fi pracującej w paśmie 2,4 GHz.● Sprawdź, czy sieć działa prawidłowo.● Wprowadź poprawne hasło Wi-Fi.
Telefon komórkowy nie może wysłać powiadomień wypychanych.	<ul style="list-style-type: none">● Sprawdź, czy urządzenie jest dołączone w aplikacji Wsułam.● Włącz funkcję powiadomień wypychanych.● Umieść urządzenie w miejscu, w którym sygnał sieci jest silny i stabilny. Potem ponownie połącz je z siecią.● Sprawdź, czy urządzenie jest w trybie online.
Urządzenie jest w trybie offline.	<ul style="list-style-type: none">● Sprawdź, czy urządzenie jest włączone.● Sprawdź, czy sieć działa prawidłowo.

8. Utylizacja



Żużonych produktów elektrycznych nie wolno wyrzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Utylizuj je w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego. Przestrzegaj ściśle lokalnych przepisów dotyczących utylizacji i recyklingu urządzeń elektrycznych.

OSTRZEŻENIE

Nie spalaj urządzenia ani nie wrzucaj go do ognia.

9. Gwarancja i kontakt

Importeur z zachodniej UE: Dahua Europe B.V.

Adres: Louis Braillelaan 80, 2719 EK Zoetermeer The Netherlands

Adres e-mail do celów serwisowych: support.benelux@dahuatech.com

CEE i nordycki Importeur: Dahua Technology Poland Sp. z o.o.

Adres: ul. Salsy 2, 02-823 Warszawa

Adres e-mail do celów serwisowych: partner@wisualarm.com

Importeur z Wielkiej Brytanii: Dahua Technology UK Ltd.

Address: 3rd Floor, Quantum House, 60 Norden Road, Maidenhead, SL6 4AY

Adres e-mail do celów serwisowych: support.uk@dahuatech.com

Importeur z Niemiec: Dahua Technology GmbH

Adres: Niederkasseler Lohweg 185, 40547 Düsseldorf

Adres e-mail do celów serwisowych: support.de@dahuatech.com

10. Dokumentów

Pełny tekst deklaracji zgodności UE i deklaracji właściwości użytkowych UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.wisualarm.com/en/ServiceSupport/DownloadCenter>



Aby uzyskać więcej informacji, należy zeskanować poniższy kod QR lub odwiedzić stronę <https://www.wisualarm.com/en/Products/ALL>.



1. Norme di sicurezza e avvertenze importanti

Questo manuale aiuta ad utilizzare correttamente il dispositivo. Leggere attentamente il manuale prima di utilizzare il dispositivo e conservarlo per future consultazioni.

Requisiti di funzionamento

AVVERTENZA

Non ignorare un allarme. In caso contrario, si potrebbero verificare lesioni gravi anche mortali.

ATTENZIONE

- Prima dell'uso, accertarsi che la fonte di alimentazione del dispositivo funzioni correttamente.
- Usare il dispositivo in base alle condizioni ambientali di utilizzo.
- Usare il dispositivo solo con tensioni comprese nell'intervallo specificato.
- Trasportare, utilizzare e conservare il dispositivo nelle condizioni di umidità e temperatura consentite.
- Evitare che il dispositivo entri in contatto con i liquidi. Accertarsi che sopra il dispositivo non siano presenti contenitori pieni di liquidi, per evitare che questi ultimi possano penetrare all'interno dell'apparecchio.
- Questo rilevatore di fumo è progettato per individuare solo la presenza di fumo e non può rilevare gas, calore o fiamme.

Requisiti di installazione

AVVERTENZA

In caso di installazione e utilizzo non corretti del dispositivo, il sistema non potrà funzionare correttamente e non sarà in grado di segnalare pericoli di incendio.

**ATTENZIONE**

- Osservare tutte le procedure di sicurezza e indossare i dispositivi di protezione necessari quando si lavora in quota.
- Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta o a fonti di calore.
- Conservare il materiale di imballaggio originale, che potrebbe servire in caso di spedizione del dispositivo per riparazioni.
- Assicurarsi che lo scenario di utilizzo sia conforme ai requisiti di installazione. In caso di problemi, contattare il proprio distributore o centro di assistenza locale.
- Tutte le attività di installazione e utilizzo devono essere conformi alle norme locali in materia di sicurezza elettrica, prevenzione degli incendi e altri regolamenti applicabili.

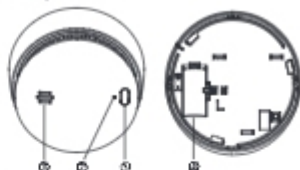
IT

Requisiti per la manutenzione

- Non pulire il dispositivo con prodotti detergenti.
- Non verniciare il dispositivo. La vernice potrebbe sigillare le feritoie e compromettere la capacità del sensore di rilevare la presenza di fumo.

2. Introduzione**2.1 Informazioni del prodotto**

Il rilevatore di fumo WiFi (di seguito denominato dispositivo) è progettato per monitorare continuamente la concentrazione di fumo. Grazie all'impiego di una camera fotoelettrica con doppio sensore e un segnalatore acustico integrato ad alto volume, il dispositivo risponde rapidamente e diventa altamente sensibile con prestazioni stabili e bassa incidenza di falsi allarmi. Una volta che la concentrazione di fumo circostante raggiunge la soglia di allarme, il dispositivo invierà tempestivamente un segnale di allarme visivo e acustico per ricordare all'utente di adottare immediatamente contromisure adeguate, ed esiste anche l'opzione di ricevere una notifica push. Questo prodotto è progettato per l'utilizzo in abitazioni e altre applicazioni residenziali simili, come case o appartamenti.

2.2 Profilo del prodotto

IT

No.	Nome	Introduzione
1	Segnale acustico	Suono allarme: 85 dB (A) a 3 m
2	Indicatore	<ul style="list-style-type: none"> • Stand-by: L'indicatore verde lampeggia una volta al minuto • Allarme: L'indicatore rosso lampeggia una volta al secondo • Guasto: L'indicatore rosso lampeggia una volta al minuto
3	Pulsante Test/Silenzia	<ul style="list-style-type: none"> • Verifica del normale funzionamento • Interruzione della suoneria di allarme
4	Alloggiamento batteria	Sostituzione della batteria

3. Informazioni tecniche

Specifiche	Introduzione
Tipo di sensore	Fotoelettrico
Tensione di alimentazione	CC 3 V
Durata batteria	2 anni
Metodo di allarme	Allarme visibile e acustico
Corrente di esercizio	<ul style="list-style-type: none"> • Corrente di monitoraggio: < 30 uA • Corrente di allarme: < 35 mA
Temperatura di funzionamento	Da -10°C a +55°C
Umidità di funzionamento	Umidità relativa < 95% (senza condensa)
Area di rilevamento	Quando l'altezza dello spazio è inferiore a 8 m, l'area protetta dal dispositivo è compresa tra 20 m ² -40 m ²
Dimensioni	Ø 98 mm x A 43,1 mm
Peso (con batteria)	1,36 g
Certificazione	EN 14604:2005 +AC: 2008

4. Installazione dispositivo

4.1 Contenuto della confezione

Verificare il contenuto della confezione usando la lista di controllo che segue. In caso di danni o parti mancanti nel dispositivo, contattare l'assistenza post-vendita.

Tabella 4-1 Lista di controllo

Nome	Quantità
Rilevatore di fumo	1
Vite autofilettante	2
Bullone di espansione	2
Plastrina di montaggio	1
Manuale d'uso	1

4.2 Connessione in rete del dispositivo

Per scaricare e installare l'app, effettuare la scansione del seguente codice QR oppure cercare "Wisualarm" nell'app store. Se l'app è già in uso, assicurarsi di usare la versione più recente.



NOTE

- Eseguire l'app Wisualarm e registrare un account per il primo uso.
- Connettere il dispositivo a una rete Wi-Fi da 2,4 GHz stabile e senza interruzioni.

Passaggio 1: Per aggiungere il dispositivo, toccare "+" per effettuare la scansione del codice QR sul retro del rilevatore di fumo Wi-Fi.

Passaggio 2: Accendere il dispositivo e poi toccare **Avanti** (Next).

Passaggio 3: Seguire le istruzioni per far lampeggiare in verde l'indicatore LED e toccare **Avanti** (Next).

Passaggio 4: Selezionare il **Fuso orario** (Time Zone), inserire la password di connessione alla rete Wi-Fi da 2,4 GHz, poi toccare **Avanti** (Next).

Passaggio 5: Connettere il telefono alla rete Wi-Fi di nome "DAP xxxxx", tornare all'app **Wisualarm** e attendere la connessione.

Passaggio 6: Dopo un po', il cicalino emette un bip per indicare che la connessione del dispositivo è andata a buon fine. L'app tornerà alla pagina del nome del dispositivo e di configurazione ambientale. È possibile personalizzare i nomi dei dispositivi aggiunti e indicare la stanza dove i dispositivi sono collocati. Poi toccare **Salva** (Save).



ATTENZIONE

Dopo che la connessione è completata, non tenere premuto il pulsante **Test/Silenza** (Test/Silence). In caso contrario, il dispositivo cancellerà le informazioni di rete. L'app indica che il dispositivo è offline e non riceve informazioni di allarme.

4.3 Posizione di installazione



ATTENZIONE

Questo dispositivo è destinato all'uso in normali ambienti interni di unità abitative familiari. La costruzione e la struttura di ogni singola installazione cambia, per cui tali indicazioni sono a solo scopo esemplificativo. Per ulteriori informazioni, consultare il corpo locale dei vigili del fuoco.

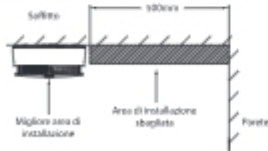
Figura 4-1 Struttura complessiva



• Installazione al soffitto.

Per installazioni al soffitto, installare il dispositivo a una distanza di 500 mm dagli angoli della stanza.

Figura 4-2 Posizione di installazione (1)



• Installazione a un tetto spiovente.

Quando l'inclinazione è inferiore a 45°, la distanza giusta è di 500 mm. Quando l'inclinazione è superiore a 45°, occorre installare un pezzo di legno.

Figura 4-3 Posizione di installazione (2)



4.4 Fasi dell'installazione

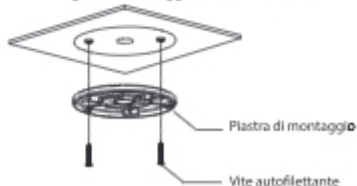
Applicare la procedura seguente per installare correttamente il dispositivo.

Passaggio 1: Scegliere un luogo adatto per installare il rilevatore di fumo.

Passaggio 2: Praticare dei fori ($\varnothing 6$ mm) nella parete, allineare i fori delle viti e inserirvi i bulloni a espansione.

Passaggio 3: Fissare la piastra di montaggio con le viti autofilettanti.

Figura 4-4 Passaggio di installazione (1)



Passaggio 4: Installazione del dispositivo.

1) Installazione della batteria.



ATTENZIONE

Rimuovere la pellicola di isolamento della batteria dal relativo vano per attivare l'allarme, quindi verificare che i poli positivo e negativo della batteria siano correttamente sistemati.

2) Ruotare il dispositivo nella posizione e direzione corrispondente come mostrato in figura.



NOTA

Upewnij się, że urządzenie jest zamocowane prawidłowo.

Figura 4-5 Passaggio di installazione (2)



— rotazione

5. Test e manutenzione

5.1 Test

Dopo l'installazione del dispositivo o la sua regolare manutenzione, è necessario eseguire un test per verificarne il corretto funzionamento. Durante il processo di test, il dispositivo difettoso deve essere trattato seguendo le indicazioni riportate in "Domande frequenti" e "Manutenzione" e quindi testato di nuovo. Se il test non è superato, inviare il dispositivo al produttore per la riparazione.

Procedura autodiagnostica del dispositivo

Premendo il pulsante **Test/Silenzia** (Test/Silence), tutti gli indicatori luminosi lampeggiano rapidamente e il segnalatore acustico suona.

Silenziare/mettere in pausa l'allarme

Quando la concentrazione di fumo raggiunge una soglia prestabilita, l'indicatore luminoso inizia a lampeggiare e il dispositivo emette un segnale acustico (85 dB). In caso di falsi allarmi, il dispositivo può essere silenziato premendo il pulsante **Test/Silenzia** (Test/Silence) su di esso per fermare l'allarme.

Bassa tensione

Quando la tensione della batteria scende al di sotto di una certa soglia, l'indicatore lampeggia e il segnalatore acustico emette un bip ogni minuto fino a quando la batteria è esaurita. Sostituire subito la batteria con una di tipo approvato. Dopo la sostituzione della batteria, si consiglia di testare il dispositivo tutte le settimane.

5.2 Manutenzione

Attenersi ai seguenti requisiti per garantire il corretto funzionamento del dispositivo.

- Test di simulazione di allarme incendio: Testare il dispositivo tutte le settimane.

In condizioni di normale utilizzo, premere il pulsante **Test/Silenzia** (Test/Silence) per verificare il corretto funzionamento del dispositivo. Correggere tempestivamente eventuali malfunzionamenti. Dopo la pulizia, reinstallare il dispositivo e testarlo di nuovo.

- **Pulire l'alloggiamento:** Pulire il dispositivo almeno una volta all'anno (consigliato). Tenere il dispositivo lontano da polvere e detriti pulendolo delicatamente l'alloggiamento con un aspirapolvere dotato di spazzola morbida se necessario. Evitare l'utilizzo di detergenti sul dispositivo per non rischiare di contaminare il sensore.

6. Sostituzione batteria

IT

Quando il dispositivo segnala batteria scarica, sostituirla immediatamente. Testare il corretto funzionamento dell'allarme tramite gli appositi strumenti di test dopo ogni sostituzione della batteria. Quando si sostituisce la batteria, prestare molta attenzione ai contrassegni di polarità positiva e negativa. Solo le batterie seguenti possono essere impiegate per la sostituzione. L'uso di batterie diverse da quelle consigliate di seguito può compromettere il buon funzionamento del dispositivo.

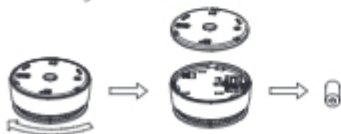
NOTA

Batteria consigliata: EVE CR123A, PAIRDEER CR123A, RAMWAY CR123A, LISUN CR123A, HCB CR123A, o altri marchi locali di batterie CR123A di qualità

AVVERTENZA

a ogni sostituzione della batteria, verificare il corretto funzionamento del dispositivo in base ai requisiti degli standard EN.

Figura 6-1 Sostituzione batteria



7. Domande frequenti

Problema	Soluzioni
L'allarme del rilevatore di fumo non suona durante il test	<ul style="list-style-type: none"> • Se si esegue il test subito dopo aver attivato il rilevatore o aver sostituito le batterie, è necessario attendere alcuni secondi affinché l'allarme si stabilizzi prima del test. • Premere correttamente il pulsante di test.
Il rilevatore di fumo emette un suono intermittente	<ul style="list-style-type: none"> • Controllare la posizione del rilevatore di fumo (consultare "Posizione di installazione"). • Pulire il rilevatore di fumo (consultare "Test e manutenzione").
L'indicatore LED lampeggia in rosso e l'allarme emette un segnale acustico ogni 90 secondi	<ul style="list-style-type: none"> • Il dispositivo segnala batteria scarica, sostituirla immediatamente. • Se il problema persiste dopo il cambio della batteria, contattare l'assistenza tecnica.
Problema di rete	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che il dispositivo è connesso alla rete Wi-Fi da 2,4 GHz. • Verificare il corretto funzionamento della rete. • Inserire la password del Wi-Fi corretta.
Il cellulare non invia notifiche push	<ul style="list-style-type: none"> • Controllare che il dispositivo sia stato aggiunto all'app Wiselarm. • Abilitare la funzionalità delle notifiche push. • Collocare il dispositivo in un ambiente dotato di una rete con segnale forte e stabile e collegarlo di nuovo alla rete. • Verificare che il dispositivo sia online.
Il dispositivo è offline	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che il dispositivo sia acceso. • Verificare il corretto funzionamento della rete.

IT

8. Smaltimento

I prodotti elettrici di scarto non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Smaltire l'apparecchio elettrico rispettando l'ambiente e nel rigoroso rispetto delle normative locali sullo smaltimento o il riciclo degli apparecchi elettrici.

**AVVERTENZA**

Non bruciare il dispositivo né gettarlo nel fuoco.

9. Garanzia e contatti

Per assistenza post-vendita, contattare il proprio rivenditore o distributore locale.

Importatore in Europa Occidentale: Dahua Europe B.V.

Indirizzo: Louis Braillelaan 80, 2719 EK Zoetermeer Paesi Bassi

Indirizzo email per richieste di assistenza:

support.benelux@dahuatech.com

Importatore CEE e area nordica: Dahua Technology Poland Sp. z o.o.

Indirizzo: ul. Salsy 2, 02-823 Warszawa

Indirizzo email per richieste di assistenza: partner@wisualarm.com

Importatore nel Regno Unito: Dahua Technology UK Ltd.

Indirizzo: 3rd Floor, Quantum House, 60 Norden Road, Maidenhead, SL6 4AY

Indirizzo email per richieste di assistenza: support.uk@dahuatech.com

Importatore in Germania: Dahua Technology GmbH

Indirizzo: Niederkasseler Lohweg 185, 40547 Düsseldorf

Indirizzo email per richieste di assistenza: support.de@dahuatech.com

10. Documenti

Il testo completo delle dichiarazioni di conformità UE e delle

dichiarazioni UE di prestazioni sono disponibili al seguente

indirizzo Internet

<https://www.wisualarm.com/en/ServiceSupport/DownloadCenter>



Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR

qui sotto o visitare la pagina web

<https://www.wisualarm.com/en/Products/ALL>.